

# 芸劇 BUZZ

TOKYO METROPOLITAN THEATRE EVENT INFORMATION

vol.9 2014

10.11.12.



♦特集・PICKUP

野田秀樹 2作品・連続上演  
「小指の思い出」&「半神」

吹越 満 演出  
「ポリグラフー嘘発見器ー」

イキウメ「新しい祝日」

勅使川原三郎  
U18ダンスワークショップ公演

自作自演 立川談春×前川知大  
フェスティバル/トキヨー14

ケント・ナガノ 指揮  
モントリオール交響楽団／五嶋 龍  
ヴァイオリン

シアターオペラvol.8  
F.レハール／喜歌劇「メリー・ウィドウ」

前橋汀子 デイライト・コンサート

スーパーコンチェルト  
音楽大学オーケストラ・フェスティバル2014

パイプオルガンコンサート vol.18  
バボラーグ & バールタ ほか

大道芸／アーツアカデミー講座

生誕80周年記念  
横山光輝 企画展

♦CALENDAR

10月・11月・12月

♦REPORT

G.ヴェルディ歌劇「ドン・カルロス」

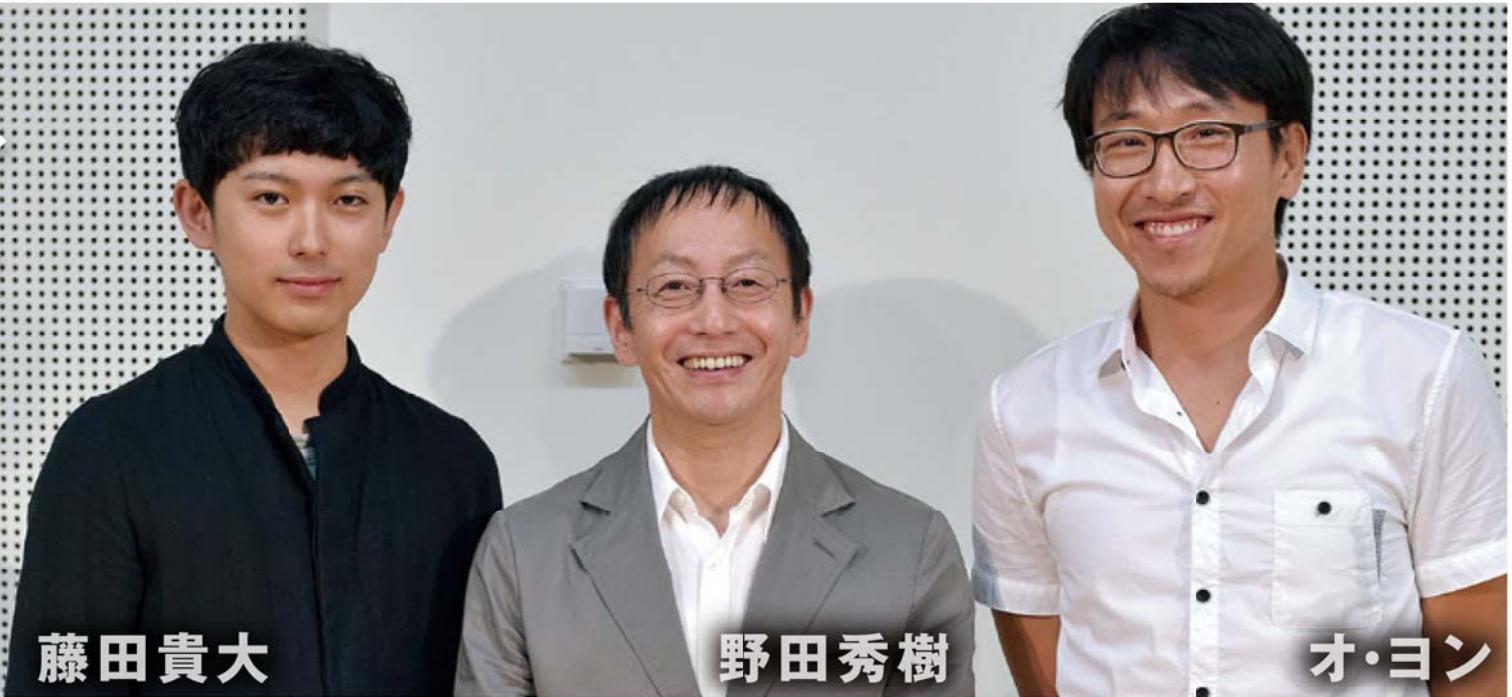
東京芸術劇場 芸術監督

野田秀樹 座談会 グリン・プリチャード & デヴィッド・チャールズ & ペトラ・マッサー

# 2つの野田戯曲が探る、 越境と融合

秋のプレイハウスを彩る、華やかで果敢な挑戦

野田秀樹芸術監督が80年代に書いた戯曲が、今秋、2作続けて  
プレイハウスで上演される。高い注目度を反映して  
賑やかに行なわれた懇談会をレポートする。



藤田貴大

野田秀樹

オ・ヨン

## 異なる世代、異なる言語

9月から10月にかけて連続で上演される『小指の思い出』と『半神』の制作発表を兼ねた懇談会が7月10日に行なわれた。

登壇したのは、2作を執筆し、15年ぶりに『半神』を演出する野田秀樹。日韓共同制作である今回のプロダクションは、すべての役を、野田が現地開催したオーディションで選んだ韓国人俳優が演じるが、その中から、かつて野田が演じた老数学学者を演じるオ・ヨン。そして『小指の思い出』に挑む、気鋭の劇団マームとジブシーの演出家・藤田貴大。

3人の生の言葉を聞こうと多くの記者が会場に集まった。和氣あいあいとした雰囲気の中にも、この2公演に熱い注目が寄せられたのには理由がある。それは『小指～』には世代とジャンルの、『半神』には国境と言語の、越境と融合が期待されるという点だ。



## 野田さんが築いたものを更新する

『小指～』の初演時、まだ生まれてもいなかった藤田にとって野田は、同時代人であると同時に、伝説だった。

「中学生の時に、演劇部の顧問の先生が持っていた夢の遊覧社のVHSを観たのが、最初の出会いでした。テープの伸びた『野獣降臨(のけものきたりて)』『半神』『小指～』を見て、

特に『小指～』は何度も観て、僕は北海道なんですが“東京ではこんな芝居をやっているんだ”と興奮しました。そして18歳で上京して、東京で最初に観たのも野田さんの『透明人間の蒸気(ゆげ)』(04年)だったんです。影響を受けているかどうかはわかりませんが、演劇を続けてきて、野田さんの存在はどうしたって(意識から)消えるものではありません」

昨夏、シアターイーストで作・演出した『cocoon』で、一気に若手演劇人の最前線に躍り出た藤田。劇作家としては3年前、26歳で岸田國士戯曲賞を受賞、野田はその時の審査員だった。

「若いのになんでこんなに隙のないものを書くんだ、というのがその時の感想でした。そう簡単に賞は獲れないぞ、とイチャモンも考えたんだけど(笑)、なかなか欠点が見つからなかった。非常に才能のある人だとわかってしますし、あまり上演されない『小指～』を選

## んでくれたのもうれしい

と、野田。しかし藤田は、野田を「ライバル」だとも言い切る。

「僕が今、野田さんの戯曲を演出することの意味を考えたら、尊敬しているだけじゃダメなんです。野田さんにはないもの、野田さんがやってないことを探して、野田さん達が築き上げてきたものを上書きしなければ意味はないと思います」

ちょうど30歳の年齢差があるふたりが『小指～』を通してぶつかり合い、違う部分と同じ部分を明らかにしながら混じり合う。勝地涼、松重豊、鈴屋法水、青柳いづみら、様々な出自のキャストが藤田の手腕によってどうまとまるかにも注目したい。

## 韓国人俳優と身体性を追求したい

そして国境と言語にその課題を担う『半神』



だが、野田は自身の作品と韓国の相性の良さを過去に実感している。

「10年くらい前、自分も出演して韓国の役者と『赤鬼』をつくり、去年は『THE BEE』をソウルの劇場に持っていました。韓国は“おもしろかった”という気持ちを伝えるのに足を踏みならすんです。最初にそれが起きた時、すごいブレイングかと思ったら、感動しているんだと。その日に自分が受け取った感覚は、いまだに残っていますね。そして韓国の役者は層も厚く、身体能力が非常に高い。年を取ると、無意識に作品のフィジカリティを抑えてしまいますよ、自分が動けなくなっているから。韓国の役者となら、そこにもう一度挑戦できるんじゃないかなと思いました」

結果的に、予定よりも年齢が高めのキャステイングになったそうだが、

「あるベテランの女優さんが、主役じゃないと仕事を引き受けないような構造に自分がハマっているのが嫌で、これをきっかけにいろんなことにチャレンジしたいと受けにきてくれた。そういう人が集まって、とてもいい座組が組めたと思います」

と自信を見せた。そのひとりであるオ・ヨンは韓国版『赤鬼』にも出演していて、今回が2度目の野田演出となる。

「韓国ではこういうオーディションはほとんどないんですが、『赤鬼』も今回も、野田さんの

オーディションはとても刺激的で楽しかった。ただ今回は、以前やっている自分は不利だろうと思っていたので、こうして合格できたことが、まるで夢みたいです」

と謙虚に話すが、韓国の舞台では実力派として知られる存在だ。

「もちろん、前から知ってるから選んだんじゃないんですよ(笑)。フェアな目で見て、オ・ヨンは懐の深いゆったりとした芝居が出来る人。彼が出てくると雰囲気が変わるんです。アドリブも上手いし、老数学者は演出家という一面もある役なので、オ・ヨンにやってもらえたなら心配はない」

衣裳のひびのこづえら、プランナーはいつも野田のパートナー達。彼らが日本語で発話されない『半神』にどんな刺激を受けて新しいクリエイションを見せるのか、その点も楽しみに待ちたい。

取材・構成: 德永京子



## 「半神」出演者 俳優 オ・ヨンに聞く

今回チャレンジするのは、以前、野田さんご自身がされていた役ですので、正直ほんとうに自分でできるかな、という不安でいっぱいでしたが、決まってしまったからにはやるしかない、と思っています。(笑)

野田さんは「このようにしてください！」と演技指導をすることは少なくて、いつも「気楽な感じでやってみたら？」と言ってくださるので、とても落ち着いて演技に向き合えますし、俳優に対する信頼がしっかりとあることが感じられて、とても気持ちがいいです。初めて台本を頂いた時は、正直、話も複雑でまったく意味が分からなかったのですが、友人が原作のマンガを貸してくれ、少しだけ光が差しました。(笑) 『半神』という作品は、人のアイデンティティを問う作品。この作品を通して、それの人が自分のことを見つめ直すきっかけになればいいな、と思います。東京公演をとても楽しみにしています。

東京芸術劇場 × 明洞芸術劇場  
国際共同制作 「半神」 詳細はP12へ  
原作・脚本: 萩尾望都 脚本・演出: 野田秀樹  
出演: チュ・イニョン チョン・ソンミン  
オ・ヨン ほか

東京公演:  
10月24日(金)~10月31日(金)  
(27日は休演) プレイハウス

韓国公演:  
9月12日(金)~10月5日(日)  
会場: 明洞芸術劇場(韓国・ソウル)  
<http://www.mdttheater.or.kr/home/main.aspx>

東京公演 主催: 東京芸術劇場(公益財團法人東京都歴史文化財団)  
東京都(東京文化奨励プロジェクト室)(公益財團法人東京都歴史文化財団)  
共催: 明洞芸術劇場 / 独立行政法人国際交流基金  
韓国公演 主催: 明洞芸術劇場(公益財團法人東京都歴史文化財団)  
共催: 韓国文化院(公益財團法人国際交流基金)  
企画協力: NODA-MAP 株式会社小学館 オフィシャル・エライン: ANA

## 「小指の思い出」 詳細はP11へ

9月29日(月)~10月13日(月・祝)  
(10月1日と6日は休演) プレイハウス

作: 野田秀樹 演出: 藤田貴大  
主催: 東京芸術劇場(公益財團法人東京都歴史文化財団)  
東京都(東京文化奨励プロジェクト室)(公益財團法人東京都歴史文化財団)  
助成: 平成26年度文化芸術劇場・音楽堂等活性化事業



## 演出家・吹越満の衝撃作、待望の再演!

ビジュアルの魔術師ロベール・ルパージュの名作を、見事なオリジナル演出で舞台化し、演出家としての並はずれた才能を開陳した吹越満。幻のフキコシ版『ポリグラフ』がブラッシュアップして帰ってくる。

### R.ルパージュからM.フキコシへ

「これがあの”ルパージュ・マジック”で名高いロベール・ルパージュの傑作。もちろん、演出もルパージュだよ」

と、さりげなく嘘を混入されたとしても、これを観た後なら疑わなかっただろう。2012年12月、シアターイーストで上演された『ポリグラフ 嘘発見器』。ロベール・ルパージュという、フィジカルと平面、ハイテクにローテクと、あらゆるビジュアル要素を駆使して独特の舞台空間を現出させる世界的アーティストの、初期の名作（構想・脚本：マリー・ブラッサー／ロベール・ルパージュ、1988年初演）だ。

脚本と演出が不可分の作品ゆえ、演出だけ他の誰かがやるなど想像もつかなかったが、実際その演出は、見事に“ルパージュ・マジック”への期待に応えてあまりある素晴らしさだった。この、ウェットさの微塵もない、クールで尖鋭で、高度に洗練され、美しく深い孤独を湛えた舞台が、俳優吹越満の演出だったとは！ いいたいこの並はずれた才能を、今までどうやって隠してきたのだこの人はと、呆気にとられるほどだった。

### 「ポリグラフ 嘘発見器」

10月19日(日)～11月2日(日)

シアターイースト

構想・脚本：マリー・ブラッサー／ロベール・ルパージュ

翻訳：松岡和子 演出：吹越満

出演：森山開次、太田 緑 ロランス、吹越 満



森山開次 太田 緑 ロランス 吹越 満  
主催：東京芸術劇場（公益財団法人東京都歴史文化財団）  
東京都／東京文化芸術プロジェクト室（公益財団法人東京都歴史文化財団）  
著作権代理：（株）フランス著作権事務所  
平成26年度文化庁劇場・音楽堂等活性化事業 平成26年度（第69回）文化庁芸術祭参加公演

### ベルリンの壁、検死報告、ハムレット……

ケベックシティで起きた、ある殺人事件。政治学の学生フランソワ（森山開次）は、容疑者としてポリグラフにかけられ、犯罪学者ディヴィッド（吹越）は、そのポリグラフテストを担当し、小劇場の俳優ルーシー（太田緑ロランス）は、事件を題材にした映画に、殺された女性役で出演することになる――。

日本人にじみがあるとは言えない、カナダのフランス語圏の街を舞台にした話を、吹越は、戸惑う観客の手を取るようにやさしく、隙あらばユーモアを注入する姿勢も忘れずに、シャープなビジュアルセンスで描き切る。ベルリンの壁、検死報告、『ハムレット』のせりふ。こうした3人それぞれの過去と現在を象徴する体験や日常が、事件をキーワードに据えることでおもしろいように符合してゆく展開は、スタイリッシュなミステリーでもあり、言葉に頼る演劇をあざ笑うかのような、視覚で見る心理劇とも言える。またはルパージュの世界を材に取った、フキコシ・ソロ・アクト・ライブの進化形と言っても、いいかもしれない。

ルパージュ作品によってもたらされた、才気溢れる演出家・吹越満の誕生。今度はルパージュからフキコシへと関心をしっかりと移して、その演出にさらに注目したいと思う。

文：伊達なつめ



©引地信彦

### イキウメ「新しい祝日」

11月28日(金)～12月14日(日) シアターイースト



「関数ドミノ」(2014年5月)

作・演出：前川知大  
出演：浜田信也、伊勢佳世、安井順平、  
盛 隆二、岩本幸子、森下 創、大窪人衛 ほか

### 前川知大の1年ぶりの新作はホラー？ SF？ それとも…

読売演劇大賞グランプリ・最優秀演出家賞、鶴屋南北戯曲賞、読売文学賞戯曲・シナリオ賞など、華やかな受賞歴を誇る劇作家で演出家の前川知大。彼が2003年に結成し、世界観をシェアする7人の俳優たちと活動を展開する劇団イキウメは、クオリティの高い戯曲と演出で人気。ホラー、オカルト、SFといった要素に、毒を含んだシニカルな笑いも盛り込みながら、日常の中に見え隠れするパラレルワールドをシュールなタッチで描く。

今年は2月に劇団内別働隊カタルシツがTPAMショーケースに参加。春には前川が市川猿之助主演のスーパー歌舞伎II（セカンド）の作・演出を手掛け、高く評価された。夏には、前川の「太陽」を改訂した「太陽2068」が蜷川幸雄の演出で上演されたばかり。そんな勢いのあるイキウメの1年ぶりの新作が芸劇に登場。新作公演について前川は語る。「今年前半の活動を活かし、前進しようと制作中。どうぞご期待ください」

主催：イキウメ／エッヂビィ 提携：東京芸術劇場（公益財団法人東京都歴史文化財団）

### 芸劇dance 劍使川原三郎ディレクション U18ダンスワークショップ・プロジェクト 公演

12月20日(土)～21日(日) シアターイースト



監修・演出・振付：勧使川原三郎

出演：U18ダンスワークショップ・プロジェクト参加者、KARASダンサー

踊ること、息をすること、生きてゆくこと。  
若者達のダンスワークショップ3年間の集大成。

呼吸と身体の関係を基にして自分の身体の可能性を探っていく、勧使川原三郎のダンスマソッド。東京芸術劇場と勧使川原三郎は10代の少年少女を対象に、2012年から3年間、本ワークショッププロジェクトを継続してきました。

3年間の集大成として、ワークショップ参加者が出演するディレクション公演を行います。半年間のワークショップを通じて勧使川原三郎メソッドを学んだ若者たちの、のびのびと躍動する自由な身体が、舞台上で息づく瞬間をお見逃しなく。

主催：東京芸術劇場（公益財団法人東京都歴史文化財団）  
東京都／東京文化芸術プロジェクト室（公益財団法人東京都歴史文化財団）  
助成：平成26年度文化庁劇場・音楽堂等活性化事業  
企画制作：東京芸術劇場／KARAS

### 芸劇 + トーク「自作自演」

12月22日(月) シアターイースト



尚、「自作自演」シリーズは、今後も続きます。詳細は劇場HPをご覧ください。

詳細はP16へ

## 立川談春 × 前川知大

(落語家) (劇作家・演出家)

### リーディングとトークで感じる「ナマの声」

異世代の劇作家同士、劇作家と小説家などの顔合わせで好評を得てきた「自作自演」。自作のリーディングと、読後の対談から、表現者の「ナマの声」を聴くディープでぜいたくなひとときを楽しめます。

今回はドラマ『ルーズヴェルト・ゲーム』出演などで話題を呼んでいる落語家立川談春と、劇団イキウメを率いる気鋭の劇作家前川知大の顔合わせが実現！ 一夜限りの“ライブ”にご期待ください！

主催：東京芸術劇場（公益財団法人東京都歴史文化財団）  
東京都／東京文化芸術プロジェクト室（公益財団法人東京都歴史文化財団）



# FESTIVAL TOKYO'14

フェスティバル/トーキョー'14

東京芸術劇場ボックスオフィス 0570-010-296 (休館日を除く10:00~19:00)



## 境界線上で、あそぶ

演劇 × ダンス × 美術 × 音楽…に出会う30日間！

### 舞台芸術の新たな可能性に出会う

国境、世代、ジャンルを超えて多様な価値が出会い、刺激しあうことで新たな可能性が拓かれる場をめざす国際的な舞台芸術祭、フェスティバル/トーキョー'14。今回は、東日本大震災を機に福島の現在と未来を世界に発信するため結成された「プロジェクトFUKUSHIMA!」による大規模なノエスティバルで盛大に幕を開ける。その後は、世界初演を迎える新作を多数ラインナップ。演劇・ダンス・美術・音楽など各分野で注目の創り手たちが共同創作を行う。アルカサバ・シアター(パレスチナ)と若手演出家・坂田ゆかりが挑む『羅生門』(蔵の中)、『春の祭典』(P6参照)、チェーホフの名作を大胆に読み替えるミクニヤナハイラプロジェクトの『桜の園』、ダンサーの森川弘和が美術家・杉山至とのタッグで臨む『動物紳士』など、次なる表現を目撃する場となるだろう。加えて西尾佳織による『透明な隣人～8-Eイト-によせて～』や、第57回岸田國士戯曲賞ノミネート作品の青森中央高校演劇部版『さらば！原子力ボムつ～愛・戦士編～』(渡辺源四郎商店)、これらの

気鋭作家たちと並びピーター・ブルックや蜷川幸雄といった現代演劇の巨匠たちが名を連ねるなど、国内外から多彩なプログラムが集結。また、舞台作品のほかシンポジウム、映像特集「痛いところを突くークリストフ・シリシングンジーフの社会的総合芸術」、3夜連続トーク「舞台芸術のアートマネジメントを考える」、関連講座「まなびのアトリエ」など、様々な形で参加できるプログラムを存分に堪能できる30日間となる。

### アジアシリーズVol.1! 多元芸術とは

今年から独自のリサーチと様々なネットワークを活用した「アジアシリーズ」を開始。初年度の今回は、2000年代に入って注目されるようになった韓国発の多元(ダウォン)芸術を特集する。演劇やダンス、映像などといった既存の芸術分野に分類することができない作品すべてを指す多元芸術においては、作品の構成要素は根幹から混ざりあっており、単なる複数ジャンルの横断にはとどまらないところが特徴。そのアウトプット方法も既存の枠には収まらない。今回の特集では、多元芸



術を牽引してきたソ・ヒョンソクによる、観客が自らの足で都内のある地域を巡って体感するサイトスペシフィックなツアーパフォーマンスをはじめとして、最注目の若手クリエイター集団クリエイティブ・ヴァキによるドキュメンタリー的な作品、そして韓国伝統舞踊とコンテンポラリーの感性を持ち合わせた作品創作に定評のあるイム・ジエによる、「動きのアーカイブ」をテーマとした新作をラインナップ。昨年の公募プログラムでアワードを受賞し、今回イプセンの名作に挑戦する中国の薪伝実験劇団や、めまぐるしい情勢の変化とともに近年注目を集めているミャンマーの気鋭のアーティスト、モ・サなどとも合わせて、F/T14は、アジアの舞台芸術の新たな潮流に一挙に触れる機会となる。

### フェスティバル/トーキョー'14 オープニング

福島ー東京。未来へ向けて、重なり、膨らむフェスティバル!

「フェスティバルFUKUSHIMA!@池袋西口公園」

11月1日(土)~2日(日) 池袋西口公園

総合ディレクション:  
大友良英・プロジェクトFUKUSHIMA!  
※雨天決行、荒天中止

入場無料

## FESTIVAL TOKYO'14

11月1日(土)~30日(日)

会場: 東京芸術劇場、あうるすばっと、にしづがも創造舎、シアターグリーン、アサヒ・アートスクエアほか  
お問合せ: F/Tチケットセンター 03-5961-5209  
公式HP: <http://festival-tokyo.jp>

主催: フェスティバル/トーキョー実行委員会、豊島区、公益財団法人しま未来文化財団、NPO 法人アートネットワーク・ジャパン

後援: 外務省、公益財団法人日本芸能実演家団体協議会、東京芸術劇場(公益財団法人東京都歴史文化財団)、J-WAVE 81.3FM

## 脳の謎を追う「驚愕の谷」で、演出家ブルックの魔術にかかる体験を！



光と音も共感覚を絶妙に表現。

ピーター・ブルックが提唱する「なにもない空間」(※註1)では、最小限の装置と澆刺と弾む俳優が、観客の想像力を無限に伸ばす。その簡素な舞台では光や音も素晴らしい効果を発揮して、「見えないものが見える」現象が起きる。「演劇の神様」とブルックが呼ばれる理由は、実験を重ねて到達した手法を89歳の今なお進化させる情熱にもありそうだ(※註2)。

5月にパリのブッフ・デュ・ノール劇場で見た新作『驚愕の谷』(共同脚本・演出、マリー=エレーヌ・エティエンヌ)には、科学と神秘が出会う深遠な世界が広がる。脳の不思議な働きを素材とした舞台は、人間の肉体と精神を巡る冒險旅行ながら。

未知の領域を表すのは、3人の俳優と2人の音楽家。俳優それぞれが複数の役を担い、音楽もクラシック、ジャズ、タンゴ、即興と多彩

に変化。俳優のキャサリン・ハンターとマルチエロ・マーニーは、野田秀樹演出『THE BEE』英語版などで、日本でも親しまれる。

主人公サミー(ハンター)は並外れた記憶力をもつ共感覚者。共感覚者はひとつの刺激で複数の感覚を知覚し、音に色を感じたり、数字に匂いを感じたり……。医療の被験者でもあるサミーは記憶力を披露する芸人になって、消えない記憶に苛まれる。最先端科学も救えない少数者の孤独に迫る一方で、ブルックならではの愉快な演出も。マジシャンに扮したマーニーがトランプ手品に観客を参加させる場面は、爆笑に包まれる。

共感覚の持ち主は、独特的な観点で周囲を捉え芸術家になるケースも多い。音楽性あふれるカラフルな絵を描いた画家カンディンスキー(1866~1944)もその一人。本作の準備中ブルックはスタッフ・キャストとともに共感覚者たちに会い、繊細な感受性に魅せられた。「普通の人」にとって何でもないものに美

を見出す共感覚者を演じる俳優たちは、陶酔の波動を客席に送り筆者を震えさせた。

劇中には12世紀ペルシャの詩人アッタール作『鳥の言葉』が引用される。王を探す鳥たちが試練を経るうちに欲望を捨て聖なる存在と化す物語は、『驚愕の谷』終盤の清澄な宇宙に呼応、「雨の一滴」の豊穣を語る俳優の声に続いて、土取利行が吹く笛は情報に囚われた現代人の脳を洗い淨め、思考と知覚の力を蘇えらせるように響いた。

※註1. この言葉を題に冠した本は1968年に発表され、「現代演劇のパイオニア」と呼ばれる「(なにもない空間)」(原題)由ビーター・ブルック著、高橋康也・喜志哲雄訳)。※註2. 息子サイモン・ブルックが監督したドキュメンタリー「世界受けたいお稽古」(ブルックが俳優を導く過程)を映像化(9月から渋谷イメージフォーラムほか全国順次公開)。

文・桂真哉(舞踊・演劇評論家)



共感覚者サミーを演じるキャサリン・ハンター(右)。

### フェスティバル/トーキョー'14 「驚愕の谷」 詳細はP13へ

11月3日(月・祝)~6日(木) プレイハウス

作・演出: ピーター・ブルック、マリー=エレーヌ・エティエンヌ

音楽・演奏: ラファエル・シャンブルーヴェ、土取利行

出演: キャサリン・ハンター、マルチエロ・マーニー、ジャレッド・マクニール



ピーター・ブルック

マリー=エティエンヌ

## “近代バレエの傑作”を更新する！若手女性アーティストの挑戦



### フェスティバル/トーキョー'14 「春の祭典」 詳細はP13へ | 11月12日(水)~16日(日) プレイハウス 白神ももこ(演出・振付)×毛利悠子(美術)×宮内康乃(音楽)

複雑に変化するリズム、不協和音を駆使し、西洋音楽の伝統を打破したストラヴィンスキイの傑作バレエ音楽『春の祭典』。その独創性、エキゾチズムは、バレエ・リュスでの初演を担ったニジンスキーをはじめ、名だたる振付家の創作意欲を刺激し続けている。今回新たにこの作品に挑むのは、躍动感とユーモアあふれる作品づくりで定評のある振付家・白神ももこ、廃材や機械部品を素材にオーガニックな空間を演出する美術家・毛利悠子、人間の声や呼吸を生かした「生」の音を追求する音楽家・宮内康乃の3人。プリミティブな「祝祭」「生贊」の物語は、近未来の日本を舞台に「再生」のイメージも加えた新版として私たちの眼前に現れる。



## 100人で盛り上がるのが協奏曲の楽しさです ——五嶋 龍

2014年、26歳の五嶋龍は欧米2つのオーケストラの日本ツアーに同行して協奏曲を弾く。ケント・ナガノ指揮モントリオール交響楽団とは、ストラヴィン斯基だ。

すでに7月、レナード・スラットキン指揮フランス国立リヨン管弦楽団の日本ツアーでは、ラロの「スペイン交響曲」を披露した。五嶋龍本人によれば「1年に2回、日本で協奏曲を弾いて回る機会は滅多ない」。協奏曲の醍醐味とは、何だろう? 「何と言っても100人で同時に演奏すれば音量、エネルギーが出て盛り上がる。お祭り騒ぎの楽しさに尽きた」と、屈託がない。「ソリストが自分勝手に弾くよりも、素晴らしい指揮者とのコラボレーションで全体をかっこ良くする方が、客席で聴いていてもポジティブに思う」とも。「リサイタルが1時間以上を費やし、自分の色々な面をショウケースのように見せるのに対し、協奏曲は15~45分の短期決戦だから、息の合う指揮者との出会いが欠かせない」という。

ケント・ナガノとは初共演。「実は、マエスト

ロ・ナガノの指導を受けたことがあります」。場所はドイツのシュレスヴィヒ=ホルシュタイン音楽祭。ピアノの児玉桃、チェロの石坂十郎とのトリオで武満徹の「ピアノ三重奏曲」を演奏するのに先立ち、武満と個人的に親しく、いくつもの作品を指揮してきたナガノにコーチを頼み、あれこれ助言をしてもらったそうだ。日系米国人のマエストロと米国生まれの日本人ヴァイオリニストが北米大陸におけるフランス文化の「飛び地」、モントリオールで出会った後、日本各地を回る。ツアーの舞台設定自体が、とてもコスモポリタンである。「英仏が混交していて、純粋のラテンとも違う不思議な雰囲気だった」。龍はモントリオールに立ち寄った時の印象を振り返り、「どのような感じの共演になるか興味津々」と期待をこめて語る。

取材・構成: 池田卓夫(音楽ジャーナリスト)

|   |
|---|
| <b>海外オーケストラシリーズ II・III</b>                                    |
| <b>モントリオール交響楽団</b>  |
| 10月10日(金)19:00開演 コンサートホール                                     |
| 指揮: ケント・ナガノ ヴァイオリン: 五嶋 龍                                      |
| ドビュッシー/交響詩『海』   |
| ストラヴィンスキイ/ヴァイオリン協奏曲 二調  |
| ムソルグスキイ(ラヴェル編曲)/組曲『展覧会の絵』                                     |
| S席18,000円 A席13,000円 B席9,000円<br>C席5,000円 D席3,000円 *G席22,000円  |
| 主催: 東京芸術劇場 (公益財団法人東京都歴史文化財団)                                  |
| 詳細はP11へ   |
| <b>フィルハーモニア管弦楽団</b>   |
| 2015年3月7日(土)14:00開演 コンサートホール                                  |
| 指揮: エサ=ペッカ・サロネン ヴァイオリン: ヒラリー・ハーン                              |
| シェベリウス/交響詩『トゥオネラの白鳥』  |
| ブラームス/ヴァイオリン協奏曲   |
| ベートーヴェン/交響曲第3番 変ホ長調『英雄』                                       |
| S席19,000円 A席15,000円 B席11,000円<br>C席7,000円 D席4,000円 *G席22,000円 |
| 一般発売: 10月7日(火)  |
| 主催: 東京芸術劇場 (公益財団法人東京都歴史文化財団)                                  |
| ©LuceTG.com ケント・ナガノ<br>©Universal Music 五嶋 龍                  |

ストラヴィンスキイはケントの提案だが、「もともと好きな曲だった」。「ロマンティックというよりはインテレクチュアル。メロディーがいくつかあるが、むしろアンサンブルやリズム、風変わりな和声の方に耳がいき、聴いていて楽しい。確かにヴァイオリニストではない作曲家だと実感させる指づかいもあるけど、バガニーニほどの超絶技巧ではない。あんまり重苦しくない点を含め、バーンスタイル作曲の『セレナード』に通じる雰囲気もあって、技術より感覚を試される協奏曲だと、アプローチの角度を見据える。ストラヴィンスキイはロシア生まれだが、パリで名を上げた後に米国へ移り、1971年にニューヨークで亡くなった。「もちろん私が生まれる前だけど、ウィリアム・シューマンと仲良しで、しばしばジュリアード音楽院を訪ねていたという話は聞いたことがある」「ロシアから出発して少しフレンチ、かなりアメリカンな要素を探りいれ、独自の近現代音楽を築いた作曲家」というのが、龍のストラヴィンスキイ観だ。

龍とのインタビューは何年ぶりだろう? 小柄でシャイな天才少年は空手に打ち込んだ成果もあってか、がっかりした体格と長身、何よりも知的な雰囲気の青年に変貌した。音楽的に「変わったね」と言われるのは「褒め言葉なのだ」と思うようにしている。「自分自身でも『変わった』と感じることはあるの?」と尋ねてみた。「周りの意見を、よく聞けるようになってきたかなあ」が答え。「人の言うことを聞かないと、コラボレーションはできないので」。ケントとの協奏曲がますます、楽しみになってきた。



## 最高のキャストで送るオペレッタの代表作!

『こうもり』で大好評を博した国内外の歌手たちが東京芸術劇場に再集結コンサートホールで繰り広げられる一夜限りのパーティーは見逃せない!

### シスター・オペラってなに?

「クラシックの演奏会に行くのと同じ感覚で、オペラも気軽に楽しめればいいのに…」

そんな期待に応えて誕生した東京芸術劇場のシスター・オペラシリーズは今回で8回目を迎える。舞台装置が組まれたコンサートホールは一夜限りのオペラハウスと化し、『イリス』『カルメン』『こうもり』など、これまで上演された作品は多くの感動を生み出してきた。

「でもオペラってなんか難しそう…」そんな心配はご無用。遠い異国が舞台の原作を、日本を舞台にした設定に読み替えることで視覚的に違和感のないキャスティングを実現しているのもシスター・オペラの特色だ。そのうえ、今回満を持してお届けするのは、見たら誰でも幸せになれるオペレッタの名作『メリーウィドウ』。これまでオペラを見たことのない方でも、名曲に酔いしれながら楽しい一夜を過ごせること間違いなしの作品だ。

### 見たら幸せになれるオペレッタ

主人公ハンナは年老いた銀行家と結婚する

### 最高のキャストが再集結!

今回の『メリーウィドウ』は、前回大好評を博したシスター・オペラ『こうもり』の続編として企画され、小川里美(ハンナ)、ペーター・ボーディング(ダニロ)、小林沙羅(ヴァランシンエンヌ)、ジョン・健・ヌツォ(ロジヨン)、セバスチャン・フップマン(ツェータ)ら黄金のキャスト陣が東京芸術劇場に再集結するのも大きな見どころだ。また長年にわたり本場ウィーンの観客を魅了し続けた名歌手メラニー・ホリディもスペシャルゲストとして2年連続で参加し、彼女の歌声によって一夜のパーティーが白銀色に彩られるのも楽しみだ。

シスター・オペラでは久々の登場となる読売日本交響楽団を指揮するのは、ドイツ国内の歌劇場で『メリーウィドウ』をレパートリーとする若手ミヒャエル・バルケ。演出の茂山童司と美術の杉原邦生をはじめとする、若々しいスタッフ陣たちにも注目だ。

最高のキャストでおくるオペレッタの代表作『メリーウィドウ』。2015年2月22日、コンサートホールで繰り広げられる一夜限りのパーティーは、絶対に見逃せない!

\*1900年から1920年ごろにかけてウィーン・オペレッタが再び隆盛した時代は「オペレッタの白銀時代」と呼ばれ、レハールのほかエメリッヒ・カールマン(『チャールダッシュの女王』)らが優れたオペレッタを作曲した。

文: 横堀広彦(ドラマトック)

石川県音楽振興事業団×東京芸術劇場 共同制作公演  
東京芸術劇場 シスター・オペラ vol.8  
F.レハール 喜劇歌『メリーウィドウ』全幕

2015年2月22日(日) 15:00開演  
コンサートホール

指揮: ミヒャエル・バルケ  
出演: セバスチャン・フップマン/  
小林沙羅/ペーター・ボーディング/  
小川里美/ジョン・健・ヌツォ ほか  
管弦楽: 読売日本交響楽団  
合唱: 東邦音楽大学合唱団  
演出&台本: 茂山童司  
料金: S席10,000円 A席8,000円  
B席6,000円 C席4,000円  
D席3,000円 E席1,500円  
一般発売: 9月30日(火)  
金沢公演: 2015年2月28日(土)金沢歌劇座  
管弦楽: オーケストラアンサンブル金沢  
主催: 東京芸術劇場 (公益財団法人東京都歴史文化財団)  
公演財団法人石川県音楽振興事業団  
金沢歌劇座 (公益財団法人金沢芸術創造財団)  
助成: 平成25年度 文化庁 劇場・音楽室等活性化事業

## 前橋汀子 デイライト・コンサート Vol.2

10月14日(火) 11:30開演 コンサートホール

詳細はP11へ



ヴァイオリン:前橋汀子 ピアノ:松本和博  
クライスター/美しきロスマリン  
ヴィエニヤフスキイ/モスクワの思い出  
ドヴォルザーク(クライスター編)/  
わが母の教え給いし歌  
スラブ舞曲  
パガニーニ(フライスラー編)/ラ・カンパネラ  
【懐かしの名曲集】  
イエスタディ、愛の賛歌、枯葉、  
アメイジング・グレイス ほか

## ザ・ライジング・スターズ スーパーコンチェルト《ドラマティック北欧名曲ビッグ3》

11月2日(日) 14:00開演 コンサートホール

詳細はP13へ

## 一流のヴァイオリン演奏で贅沢な1日を

音楽活動が50年を越えるベテランでありながら、円熟味も増すと同時にますます輝かしい演奏を聴かせている前橋汀子。レパートリーの拡大ほか、新しいスタイルのコンサートにも意欲的に挑戦しているが、平日のランチタイムに行う「デイライト・コンサート」もそのひとつだ。

広いホールに響くみずみずしいヴァイオリンの音色、その音楽と対話をするように寄り添うピアノ。クラシックを聴いてみたいという家族や友人も誘えるコンサートであり、キッズルーム(事前申し込み制)もあるのでママ友を誘うこともできそう。素敵な音楽で、ちょっと贅沢な時間を。

主催:KJIMOTO 提携:東京芸術劇場(公益財団法人東京都歴史文化財団) 協力:東武鉄道株式会社/株式会社ソニー ミュージック ジャパン・インターナショナル/公益財団法人 としま未来文化財団

## ザ・ライジング・スターズ スーパーコンチェルト《ドラマティック北欧名曲ビッグ3》

11月2日(日) 14:00開演 コンサートホール

詳細はP13へ

## いま聴いておきたい俊英たちが火花を散らす

次々に登場する才能豊かな音楽家たちと一緒に、一度のコンサートで出会えたら。そんな希望をかなえてくれるのが、3人のソリストと1人の指揮者を迎えた「スーパーコンチェルト」。3曲の名作協奏曲を演奏するのは、いま聴いておきたい俊英アーティストたちだ。

名匠バドゥラ=スコダが絶賛するマリオ・ヘリングは、ラフマニノフのピアノ協奏曲第2番を。すでに何度かの来日公演で豊かな音楽性を披露している(そして人気ピアニスト、アリスト=紗良・オットの妹でもある)モナ=飛鳥・オットは、グリーグのピアノ協奏曲を。さらにはヨーヨー・マラがその才能を認め、名門ジュリアード弦楽四重奏団の第1ヴァイオリンも務めているジョセフ・リンが、シベリウスのヴァイオリン協奏曲を演奏する。「スーパー」というタイトルにふさわしい顔ぶれであり、未来のスターである彼らの演奏をしっかりと心に刻み込むチャンスでもあるのだ。

3人をサポートするスペイン生まれの若きマエストロ、イニヤキ・エンシーナ・オヨンも、パリ・オペラ座などで活躍する注目株。熊川哲也率いるKバレエ カンパニーの公演でオケ・ピットに入る、シアターオーケストラトヨード・マラがその才能を認め、名門ジュリエード弦楽四重奏団の第1ヴァイオリンも務めているジョセフ・リンが、シベリウスのヴァイオリン協奏曲を。

## ザ・ライジング・スターズ スーパーコンチェルト《ドラマティック北欧名曲ビッグ3》

11月2日(日) 14:00開演 コンサートホール

詳細はP13へ

## ザ・ライジング・スターズ スーパーコンチェルト《ドラマティック北欧名曲ビッグ3》

# 10 OCT CALENDAR



**Concert Hall** 音楽略号:指揮(Cond)／ソプラノ(Sop)／メゾ・ソプラノ(M.Sop)／アルト(Alt)／テノール(Ten)／バリトン(Bar)／バス(Bass)／コーラス(Chor)／フルート(Fl)／オーボエ(Ob)／クラリネット(Cl)／ファゴット(Fg)／

**A** 2日(木) 14:00開演 コンサートホール・エントランス(5階) **BOX**

**東京芸術劇場ティータイム・コンサートVol.8**

出演 中嶋尚也、林辰則(Tp)／伊藤数仁(Hr)／  
戸井田晃和(Trb)／北畠真司(Tp)  
曲目 大阪市音楽団メンバーによる金管五重奏  
宮川 泰／「宇宙戦艦ヤマト」より ほか  
料金 【全席自由】入場無料  
(当日13時より5階コンサートホール前にて整理券配布・約150枚)  
TEL 東京芸術劇場ボックスオフィス 0570-010-296

**B** 5日(日) 14:00開演 **BOX**

**認定NPO法人  
おんがくの共同作業場主催公演**

出演 郡司 博(Cond)／三輪陽子(Alt)／大沢一彰(Ten)／  
加藤宏隆(Bass)／郡 愛子(M.Sop)／  
オラトリオ・シンフォニカJAPAN／新星合唱団／  
東京オラトリオ研究会 ほか  
曲目 モーツアルト／レクイエム  
ジェンキンス／スター・バト・マーテル  
料金 \$5,000円／A:4,000円／B:3,000円  
TEL おんがくの共同作業場 042-522-3943

**C** 8日(水) 19:00開演 **BOX**

**読売日本交響楽団  
第11回読響メトロポリタン・シリーズ**

出演 スタニスラフ・スクロヴァチエフスキ(Cond)／  
読売日本交響楽団  
曲目 ブルックナー／交響曲第0番 WAB.100  
ベートーヴェン／交響曲第7番  
料金 \$7,200円／A:5,100円／B:4,100円／C:3,000円  
TEL 読響チケットセンター 0570-00-4390

**D** 10日(金) 19:00開演 **BOX**

**東京芸術劇場海外オーケストラシリーズII  
モントリオール交響楽団**

出演 ケント・ナガノ(Cond)／五嶋 龍(Vn)／モントリオール交響楽団  
曲目 ドビュッシー／交響詩『海』  
ストラヴィン斯基／ヴァイオリン協奏曲  
ムソルグスキイ(ラヴェル編)／組曲『展覧会の絵』  
料金 SS:22,000円／S:18,000円／A:13,000円／  
B:9,000円／C:5,000円／D:3,000円  
TEL 東京芸術劇場ボックスオフィス 0570-010-296

**E** 12日(日) 11:30開演 **BOX**

**前橋汀子 デイライト・コンサートVol.2**

出演 前橋汀子(Vn)／松本和将(Pf)  
曲目 クライスラー／美しきロスマリン  
ヴィエニヤフスキイ／モスクワの思い出  
バガニーニ(クライスラー編)／ラ・カンパネラ ほか  
料金 2,000円  
TEL カジモト・イープラス 0570-06-9960

**F** 16日(木) 19:30開演 **BOX**

**東京芸術劇場ナイトタイム・  
バイブルオルガンコンサートVol.7**

出演 近藤 岳(Org)  
曲目 ヴィエルヌ／幻想小曲集Op.53より「月光」  
オルガン交響曲第6番Op.59  
料金 【全席指定】1,000円  
TEL 東京芸術劇場ボックスオフィス 0570-010-296

**G** 18日(土) 14:00開演 **BOX**

**東京芸術劇場Presents プラスウイーク2014  
前橋汀子 デイライト・コンサートVol.2**

出演 前橋汀子(Vn)／松本和将(Pf)  
曲目 クライスラー／美しきロスマリン  
ヴィエニヤフスキイ／モスクワの思い出  
バガニーニ(クライスラー編)／ラ・カンパネラ ほか  
料金 2,000円  
TEL カジモト・イープラス 0570-06-9960

**H** 24日(金) 19:00開演 **BOX**

**東京吹奏楽団 第61回定期演奏会**

出演 大井剛史(Cond)／東京吹奏楽団  
曲目 J.S.バッハ／トッカータとフーガニ短調・生よ人の望みの喜びよ  
フサ／ブラハのための音楽1968 ほか  
13:15よりウェルカムコンサート 13:30よりプレトークあり  
料金 S:5,000円／A:4,000円／B:2,000円  
B席高校生割引:1,000円<sup>\*</sup>  
※東京芸術劇場ボックスオフィスでのみ取扱い  
TEL 一般社団法人東京吹奏楽団事務局 03-5937-5205

**I** 27日(月) 19:00開演 **BOX**

**イスラエル・フィルハーモニー管弦楽団**

出演 スーピン・メータ(Cond)／イスラエル・フィルハーモニー管弦楽団  
曲目 ヴィヴァルディ／4つのヴァイオリンのための協奏曲  
モーツアルト／交響曲第36番「リンド」  
マーラー／交響曲第5番  
料金 \$21,000円／A:18,000円／B:14,000円／C:10,000円  
TEL 公益財団法人都民劇場 03-3572-4311

**J** 29日(水) Closed・関係者のみ **BOX**

**桜蔭学園 創立九十周年記念式典**

出演 都司 博(Cond)／三輪陽子(Alt)／大沢一彰(Ten)／  
加藤宏隆(Bass)／郡 愛子(M.Sop)／  
オラトリオ・シンフォニカJAPAN／新星合唱団／  
東京オラトリオ研究会 ほか  
曲目 モーツアルト／レクイエム  
ジェンキンス／スター・バト・マーテル  
料金 \$5,000円／A:4,000円／B:3,000円  
TEL おんがくの共同作業場 042-522-3943

**K** 30日(木) 19:00開演 **BOX**

**世界のマエストロシリーズvol.2  
ラドミル・エリシュカ&読売日本交響楽団**

出演 ラミドル・エリシュカ(Cond)／河村尚子(Pf)／読売日本交響楽団  
曲目 スメタナ／歌劇「壳られた花嫁」序曲  
モーツアルト／ピアノ協奏曲第21番「ハ長調K.467」  
ドヴォルザーク／交響曲第9番「新世界より」  
料金 \$6,000円／A:5,000円／B:4,000円／C:3,000円／  
D:2,000円  
TEL 東京芸術劇場ボックスオフィス 0570-010-296

## Playhouse

**A** ~13日(月・祝) **BOX**

**「小指の思い出」**

作 野田秀樹 演出 藤田貴大  
出演 勝地涼 鈴屋法水 青柳いづみ 山崎ルキノ 川崎ゆり子 伊東茄那 小泉まき 石井亮介 斎藤章子 中島広隆／  
宮崎吐夢 山内健司 山中崇／松重豊  
料金 【全席指定】S:5,500円／A:4,500円／高校生割引:1,000円／25歳以下(A席):3,500円／65歳以上(S席):5,000円  
※25歳以下、65歳以上、高校生割引チケットは、東京芸術劇場ボックスオフィスにて前売のみ取扱い(枚数限定・要証明書)  
TEL 東京芸術劇場ボックスオフィス 0570-010-296

|       |    |    |      |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |
|-------|----|----|------|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|
| 9/10月 | 29 | 30 | 10/1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14:00 | ●  | ●  | 休    | ● | ● | ● | ● | 休 | ● | ● | ● | ●  | ●  | ●  | ●  |
| 19:00 | ●  | ●  | 休    | ● | ● | ● | ● | 休 | ● | ● | ● | ●  | ●  | ●  | ●  |
|       | ●  | ●  | ●    | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ●  | ●  | ●  | ●  |

★=終演後、ボストバーマンストークあり  
○=視覚障害者のための「舞台説明会」、聴覚障害者のための「ポータブル字幕機提供」実施

## Theatre East

**A** 3日(金)~13日(月・祝) **BOX**

**平成26年度 文化庁芸術祭参加公演  
劇団文化座公演141「旅立つ家族」**

作 金 義卿 演出 金 守珍  
出演 佐々木愛 ほか  
料金 【全席指定】一般:5,500円／Uシート(平日のみ):4,000円／高校生以下:2,750円  
TEL 劇団文化座 03-3828-2216

|       |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|-------|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 10月   | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 14:00 | ● | ● | 休 | ● | ● | ● | ● | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  |
| 19:00 | ● | ● | 休 | ● | ● | ● | ● | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  |

## Theatre West

**A** 2日(木)~26日(日) **BOX**

**二兎社公演39「鷗外の怪談」**

作・演出 永井 翼  
出演 金田明夫 水崎綾女／内田朝陽 佐藤祐基 高柳鉢子／大方斐紗子 若松武史  
料金 【全席指定】一般:5,600円／25歳以下:3,000円／中高生:1,000円  
※25歳以下・中高生チケットは枚数限定・要証明書  
TEL 二兎社 03-3991-8872(平日10:00~18:00)

|       |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|-------|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 10月   | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 14:00 | ● | ● | 休 | ● | ● | ● | ● | ● | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  |
| 19:00 | ● | ● | 休 | ● | ● | ● | ● | ● | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  |

**B** 27日(月) 18:30開演

**平成26年度 文化庁芸術祭参加公演  
三遊亭遊史郎の会**

作・演出 三遊亭遊史郎  
料金 【全席自由】前売:3,000円  
TEL 公益財団法人落語芸術協会  
03-5909-3080

**C** 28日(火) 18:30開演

**平成26年度 文化庁芸術祭参加公演  
桃色婦人会**

作・演出 神田陽子、三遊亭歌る多  
料金 【全席自由】前売:3,000円  
TEL 公益財団法人落語芸術協会  
03-5909-3080

**D** 29日(水) 19:00開演

**平成26年度 文化庁芸術祭参加公演  
遊雀式スペシャル「輪廻転生」**

作・演出 三遊亭遊雀  
ゲ

11  
NOV  
CALENDAR



**Concert Hall** 音楽略号: 指揮(Cond) / ソプラノ(Sop) / メゾ・ソプラノ(M.Sop) / アルト(Alt) / テノール(Ten) / バリトン(Bar) / バス(Bass) / コーラス(Chor) / フルート(Fl) / オーボエ(Oboe) / クラリネット(Cl) /

**A** 1日(土) 14:00開演

区民でつくる演奏会／いつば、イッポ・み・ら・い・へX  
街と街を結ぶとしま  
バラと音楽が出逢うとき

出演 坂本和彦(Cond) / 和音美桜 / 吉岡幸二郎 / 市村征美 / 古澤真紀子 /  
若井健司 / としま エンジニア・フェスタ オーケストラ ほか  
曲目 混声合唱のための歌曲メドレー「ふるさとの四季」/  
遠かなる鳥山海 / 茶津市民の歌 / としま 未来へ ほか  
料金 S:3,500円 / A:3,000円 / B:2,000円 / B学生:1,000円  
TEL としまみらいチケットセンター 03-3590-5321

**B** 2日(日) 14:00開演

ザ・ライジング・スターズ  
スーパー・コンチェルト  
『ドラマティック北欧名曲ビッグ3』

出演 イヤーキャンシーナ・オヨン(Cond) / マリオ・ヘリング(Pf),  
モナ・飛鳥・オット(Pf) / ジョセフ・リン(Vn) / シアターオーケストラ・キヨ  
曲目 グリーグ / ピアノ協奏曲 第2番  
ラマニノフ / ピアノ協奏曲 第2番  
シベリウス / ヴァイオリン協奏曲  
料金 S:8,500円 / A:7,000円 / B:5,500円  
TEL 藍インターナショナル 03-6228-3732

**C** 3日(月・祝) Closed・関係者のみ

学校法人日美学園日本美容専門学校  
特別授業

**D** 4日(火) 19:00開演

東京都交響楽団 第777回定期演奏会 Aシリーズ  
出演 マーティン・ブランズ(Cond) / クロエ・ハンスリップ(Vn) / 東京都交響楽団  
曲目 ヴォーン・ヴィリアス / ノーフォーク狂詩曲第2番(ホガーバン版)※日本初演  
ティアラス / ヴァイオリン協奏曲  
ウォルトン / 交響曲第1番  
料金 S:6,500円 / A:5,500円 / B:4,500円 / C:3,500円 / Ex:2,000円  
TEL 都響ガイド 03-3822-0727

**E** 6日(木) 19:00開演

ウィーン・ヴィルトゥオーゼン

出演 ウィーン・ヴィルトゥオーゼン  
曲目 モーツアルト / 歌劇「フィガロの結婚」序曲、協奏交響曲  
ブルームス / ハンガリー舞曲より  
J.シュトラウスII / ワルツ「春の声」、ポルカ・シュネル「浮心」 ほか  
料金 S:ペア10,000円 / S:6,000円 / A:5,000円 / 学生:3,000円  
TEL ブロードウェイ・ムジケ 03-3943-6677

**F** 7日(金) 18:30開演

「障害者週間」東欧音楽科支援 日本・ボーランド・ブルガリア文化交流演奏会  
東日本大震災チャリティーコンサート

出演 イヤーキャンシーナ・オヨン(Cond) / マリオ・ヘリング(Pf),  
モナ・飛鳥・オット(Pf) / ジョセフ・リン(Vn) / シアターオーケストラ・キヨ  
曲目 グリーグ / ピアノ協奏曲 第2番  
ラマニノフ / ピアノ協奏曲 第2番  
シベリウス / ヴァイオリン協奏曲  
料金 S:6,000円 / A:5,000円 / B:4,000円  
TEL 日本音楽文化交流協会 03-3442-2325

**G** 8日(土) 18:30開演

法政大学交響楽団 第132回定期演奏会

出演 濱本広洋(Cond) / 法政大学交響楽団  
曲目 チャイコフスキイ / 交響曲第4番、組曲「くるみ割り人形」  
J.シュトラウス / 歌劇「こうもり」序曲  
料金 800円  
TEL 広報:090-4201-7837 / 渋谷:080-3457-8666

**H** 9日(日) 14:00開演

警視庁創立140年記念  
警視庁音楽隊グランドコンサート

出演 警長:藤崎 凡(Cond) / 警視庁音楽隊  
曲目 R.シュトラウス / 祝典前奏曲  
M.ムソルグ斯基 / 組曲「展览会の絵」  
J.シュトラウスII / 皇帝円舞曲 ほか  
料金 無料(要事前申し込み)  
TEL 警視庁音楽隊 03-3581-4321

**I** 12日(水) 19:00開演

東京劇場音楽サークル第622回定期演奏会

出演 ローマ・サンタ・チェチーリア国立管弦楽団  
曲目 ロッシーニ / 歌劇「セビーリャの理髪師」序曲  
ブルッフ / ヴァイオリン協奏曲第1番  
R.シュトラウス / アルプス交響曲  
料金 S:23,000円 / A:19,000円 / B:15,000円 / C:11,000円  
TEL 公益財団法人東京劇場 03-3572-4311

**J** 15日(土) 14:00開演

東京都交響楽団「作曲家の肖像」シリーズvol.99

出演 及川光悦(Cond) / アレクサン德拉・オルチック(Sop) /  
ナデジダ・ツヴァイア(Pf) / モーツアルト・ヴィルトゥオーゾ・祝祭管弦楽団  
曲目 モーツアルト / モッド「踊れ、喜べ、幸いなる魂よ」K.165  
グリーグ / ピアノ協奏曲  
シューベルト / 交響曲第8番 D.759(未完)  
料金 S:6,000円 / A:5,000円 / B:4,000円  
TEL 日本音楽文化交流協会 03-3442-2325

**K** 16日(日) 14:00開演

東日本大震災被災地支援コンサート

出演 カルミナ・ブランা  
曲目 中島良史(Cond) / オクサナ・ステバニック(Sop) / 高橋 淳(Ten) /  
春日保人(Ban) / 松尾俊介(Gt) / カルミナ祝祭管弦楽団 / カルミナ祝祭合唱団  
曲目 カルミナ・ブランा  
J.ドローリー / アラン・フランク協奏曲  
料金 S:5,000円 / A:4,000円 / 学生:3,000円  
TEL カルミナ・ブランा実行委員会(黒瀬) 090-7239-7548 /  
ムダギー・ブランハ企画 042-338-7077

**L** 18日(火) 18:30開演

The 4th WORLD PEACE CLASSIC CONCERT<協奏曲の夕べ>

出演 新田 孝(Cond) / 今井信子(Vla) / 濑川祥子(Vn) / 水谷川優子(Vc) /  
谷川かつら(Pf) / 重見佳奈(Fl) / NIPPON SYMPHONY  
曲目 モーツアルト / ピアノ協奏曲 第20番  
バッハ / ブランデンブルグ協奏曲第5番  
モーツアルト / ヴァイオリンとヴィオラのための協奏交響曲  
料金 SS:7,000円 / S:6,000円 / A:5,000円 / B:4,000円  
TEL ニッポン・シンフォニー 090-6927-3447

**Playhouse**

**A** 3日(月・祝)~6日(木)

フェスティバル/トーキョー14

「驚愕の谷」

作・演出 ピーター・ブルック / マリー=エレーヌ・エティエンヌ  
音楽・演出 ラファエル・シャンブルヴェ / 土取利行  
出演 キャサリン・ハンター / マルチエロ・マーニ / ジャレッド・マクニール  
料金 【全席指定】前売:5,500円 / 当日:6,000円 ほか  
TEL F/Tチケットセンター 03-5961-5209(12:00~19:00)

11月 3 月・祝 4 火 5 水 6 木

|       |   |   |
|-------|---|---|
| 15:00 | ● | ● |
| 18:00 | ● |   |
| 19:30 | ● |   |

フェスティバル/トーキョー14

「春の祭典」

演出・脚本 白神もご  
演出 毛利悠子  
音楽 宮内康乃  
料金 【全席指定】前売:3,500円 / 当日:4,000円 ほか  
TEL F/Tチケットセンター 03-5961-5209(12:00~19:00)

11月 12 水 13 木 14 金 15 土 16 日

|       |   |   |   |   |
|-------|---|---|---|---|
| 15:00 |   |   | ● | ● |
| 19:30 | ● | ● | ● |   |

フェスティバル/トーキョー14

「いくつかの方式の会話」

脚成・演出 イ・キョンソン  
脚本・演出 ソン・スヨン / ユ・ミョンサン / ナ・キョンミン / イ・エンスン  
料金 【全席自由】整理番号つき】前売:2,500円 / 当日:3,000円  
TEL F/Tチケットセンター 03-5961-5209(12:00~19:00)

11月 8 土 9 日

|       |   |   |
|-------|---|---|
| 10:00 | ● | ● |
|-------|---|---|

フェスティバル/トーキョー14

「1分の中の10年」

構成・監修 イム・ジエ / 振付びじん / セルジウ・マティス  
脚本・演出 イム・ジエ / 振付びじん / セルジウ・マティス  
料金 【全席自由】整理番号つき】前売:2,500円 / 当日:3,000円  
TEL F/Tチケットセンター 03-5961-5209(12:00~19:00)

**B** 8日(土)~9日(日)

第37回 東京都高等学校文化祭演劇部門中央大会

第68回 東京都高等学校演劇コンクール中央発表会

料金 無料(要事前ネット予約) 東京都高等学校演劇研究会 http://tkek.org/  
TEL 工学院大学付属高校 042-628-4912

11月 10 月 11 火 12 水 13 木 14 金 15 土 16 日

|       |   |   |
|-------|---|---|
| 10:00 | ● | ● |
|-------|---|---|

**C** 14日(金)~16日(日)

フェスティバル/トーキョー14

クリエイティブ・ヴァキ  
「いくつかの方式の会話」

脚成・演出 イ・キョンソン  
脚本・演出 ソン・スヨン / ユ・ミョンサン / ナ・キョンミン / イ・エンスン  
料金 【全席自由】整理番号つき】前売:2,500円 / 当日:3,000円  
TEL F/Tチケットセンター 03-5961-5209(12:00~19:00)

11月 14 金 15 土 16 日

|       |   |   |
|-------|---|---|
| 13:00 | ● | ● |
| 17:00 | ● | ● |
| 19:00 | ● |   |

**D** ~2日(日)

平成26年度 文化庁芸術祭参加公演

「ポリグラフー嘘発見器ー」

構成・脚本 マリー・ブランサール / ロペール・ルバージュ ■脚本 松岡和子  
演出 吹越満 ■脚本 森山次、太田緑ロラン、吹越満  
料金 【全席指定】前売:5,000円 / 当日:5,500円 / ベア割:9,000円 /  
高校生割引:1,000円 / 65歳以上:4,500円 / 25歳以下:3,500円  
※高校生割引及びベア割は、東京芸術劇場ボックスオフィスにて、前売りのみ取扱い。(枚数限定・要証明書)  
TEL 東京芸術劇場ボックスオフィス 0570-010-296

11月 1 2 日

|       |   |   |
|-------|---|---|
| 15:00 | ● | ● |
| 17:00 |   |   |
| 19:30 | ● |   |

**E** 12日(水)~16日(日)

フェスティバル/トーキョー14

「1分の中の10年」

構成・監修 イム・ジエ / 振付びじん / セルジウ・マティス  
脚本・演出 イム・ジエ / 振付びじん / セルジウ・マティス  
料金 【全席自由】整理番号つき】前売:2,500円 / 当日:3,000円  
TEL F/Tチケットセンター 03-5961-5209(12:00~19:00)

11月 13 木 14 金 15 土 16 日

|       |   |   |
|-------|---|---|
| 16:00 | ● |   |
| 17:00 | ● | ● |
| 19:00 | ● | ● |

**F** 13日(木)~16日(日)

フェスティバル/トーキョー14

「1分の中の10年」

構成・監修 イム・ジエ / 振付びじん / セルジウ・マティス  
脚本・演出 イム・ジエ / 振付びじん / セルジウ・マティス  
料金 【全席自由】整理番号つき】前売:2,500円 / 当日:3,000円  
TEL F/Tチケットセンター 03-5961-5209(12:00~19:00)

11月 13 月 14 火 15 水 16 木

|       |   |   |
|-------|---|---|
| 10:00 | ● | ● |
|-------|---|---|

**G** 18日(火)~23日(日・祝)

フェスティバル/トーキョー14

映像特集「痛いところを突く—クリストフ・シュリンクンジーフの社会的総合芸術」

料金 各回500円(18歳は無料)  
TEL F/Tチケットセンター 03-5961-5209(12:00~19:00)  
※詳細はF/Tウェブサイトをご覧ください。

11月 18 火 19 水 20 木 21 金 22 土 23 日

|       |  |  |  |  |   |  |
|-------|--|--|--|--|---|--|
| 11:00 |  |  |  |  | ● |  |
| 13:30 |  |  |  |  | ● |  |
| 16:00 |  |  |  |  | ● |  |
| 18:00 |  |  |  |  | ● |  |
|       |  |  |  |  |   |  |

# 12 DEC CALENDAR



**Concert Hall** 音楽略号: 指揮(Cond) / ソプラノ(Sop) / メゾ・ソプラノ(M.Sop) / アルト(Alt) / テノール(Ten) / バリトン(Bar) / バス(Bass) / コーラス(Chor) / フルート(Fl) / オーボエ(Oboe) / クラリネット(Cl) /

**A 1日(月) 19:00開演** BOX

## オーケストラ・プロジェクト2014

出演 大井剛史(Cond) / 青木篤子(Vla) / 脊多令子(Pf) / 東京交響楽団  
曲目 柳田孝義 / ヴィオラ協奏曲  
中村滋延 / 聖なる旅立ち(交響曲第5番)  
小坂直敏 / 『音の音』オーケストラのための  
藤原嘉文 / ピアノ協奏曲第2番  
料金 自由席: 4,000円 / 当日学生券: 2,000円  
TEL オーケストラ・プロジェクト 03-5284-5569

**B 2日(火)~3日(水) Closed・関係者のみ**

## オカムラグランドコンサート2014

**C 4日(木) 18:00開演** BOX

**東京音楽大学付属高等学校  
ユニセフ・チャリティーコンサート**

出演 アンドレ・アンリ / 広瀬宣行 / 坂本和彌 / 三原明人(Cond)  
藤田真央(Pf) / 林 美智子(M.Sop) / 東京音楽大学付属高等学校生徒・教員  
曲目 リスト / ハンガリー狂詩曲 第2番  
カルマン / 「チャーチダッシュの女王」より抜粋  
チャイコフスキイ / 「組曲『くるみ割り人形』」ほか  
料金 【全席指定】1,000円  
TEL 東京音楽大学付属高等学校チャリティーコンサート係 03-3945-6214

**D 5日(金) 19:00開演** BOX

**一橋大学管弦楽団 第62回定期演奏会**

出演 森口真司(Cond) / 一橋大学管弦楽団  
曲目 マーラー / 交響曲第1番  
ドビュッシー / 海・管弦楽のための3つの交響的素描  
ニールセン / ヘリオス序曲  
料金 【前売】S: 1,000円 / A: 500円  
【当日】S: 1,500円 / A: 1,000円 / B: 500円  
TEL 广報担当 080-4870-2235

## Playhouse

**A 5日(金)~16日(火)** BOX

**familia ファミリア~4月25日 誕生日**

演出・振付・作詞 謝 珠栄 佐藤栄作 玉麻尚一  
出演 大空祐飛 / 岸祐二 / 柳下大 / 坂元健児 / 福井真一 / 中山昇 / 渡辺大輔 ほか  
料金 【全席指定】S: 9,800円 / A: 6,600円  
TEL TSミュージカルファンデーション 03-3465-2108

| 12月   | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
|-------|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|
|       | ● | ● |   |   |   |    |    | ●  | ●  |    |    |    |
| 13:00 |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
| 14:00 |   |   |   |   | ● | ●  | ●  |    |    | ●  | ●  |    |
| 18:00 | ● |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |
| 19:00 | ● |   |   |   | ● | ●  | ●  | ●  |    |    |    |    |

| 12月   | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
|-------|----|----|----|----|----|
|       |    |    |    |    | ●  |
| 12:00 |    |    |    |    |    |
| 13:30 | ●  | ●  |    |    |    |
| 16:30 |    |    |    |    | ●  |
| 18:30 | ●  | ●  |    |    |    |
| 19:00 | ●  |    |    |    | ●  |

## Theatre East

**A ~14日(日)** BOX

**イキウメ「新しい祝日」**

作・演出 前川知大  
出演 浜田信也 / 伊勢佳世 / 安井順平 / 盛隆二 / 岩本幸子 / 森下創 / 大庭人衛 ほか  
料金 【全席指定】前売: 4,200円 / 当日: 4,400円  
TEL イキウメ 03-3715-0940

| 12月   | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|-------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|
|       | ● | ● |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
| 13:00 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
| 14:00 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
| 18:00 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
| 19:00 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  |

| 12月   | 11 | 12 | 13 | 14 |
|-------|----|----|----|----|
|       | ●  | ●  |    |    |
| 13:00 |    |    |    |    |
| 14:00 |    |    |    |    |
| 18:00 | ●  | ●  | ●  | ●  |
| 19:00 | ●  | ●  | ●  | ●  |

## Theatre West

**A 3日(水)~7日(日)** BOX

**「静かな日々」**

作・演出 ふたくちよし  
出演 音無美紀子 / 大和田瑛 ほか  
料金 【全席指定】前売: 4,500円 / 当日: 5,000円  
学生: 2,000円 / シニア: 4,000円  
TEL テトラクロマット 03-5317-1153

| 12月   | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|-------|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|
|       | ● | ● | ● | ● |   |   |   |    |    |    |    |    |
| 14:00 |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
| 19:00 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  |

| 12月   | 11 | 12 | 13 | 14 |
|-------|----|----|----|----|
|       | ●  | ●  |    |    |
| 13:00 |    |    |    |    |
| 17:00 |    |    |    |    |
| 19:00 | ●  | ●  | ●  | ●  |

## 東京芸術劇場ホームページ [www.geigeki.jp](http://www.geigeki.jp)

**お問い合わせ** 東京芸術劇場 ボックスオフィス **0570-010-296** [ 休館日を除く 10:00~19:00 ]

ファゴット(Fg) / サクス(Sax) / ホルン(Hr) / トランペット(Tp) / トロンボーン(Trb) / ティンパニ(Timp) / ヴァイオリン(Vn) / ヴィオラ(Vla) / チェロ(Vc) / コントラバス(Cb) / ハープ(Hp) / ピアノ(Pi) / チェンバロ(Cemb) / オルガン(Org)

**休館日** 8日(月)~28日(日)~31日(水)

\*28日のみ一部開館

休館日のお問い合わせ及びお電話でのお問合せ受付は行っておりません。

また、館内店舗(一部店舗を除く)は閉店しておりますのでご了承下さい。

\*原則来館者用のご入場料はお断りしています。

\*プログラム、出演者等に変更がある場合がございます。

\*最新情報は、各お問い合わせ先までご確認ください。

**K 14日(日) 13:00開演 豊島の冬はなんだか熱い!!**

WOW! World of Wind Orchestra

出演 大金宏之(Cond) / 豊島区吹奏楽団

曲目 クリスマス・キャロル・ファンタジー / 「ハーピオッターと賢者の石」より

「Harry's Wondrous World」

レスピーギ / 交響詩「ローマの夜」ほか

**N 20日(土) 14:00開演**

読売日本交響楽団 第172回東京芸術劇場マチネーシリーズ

出演 レオポルト・ハーガー(Cond) / アガ・ミコライ(Sop) / 林 美智子(M.Sop) / 村上敏明(Ten) / 妻屋秀和(Bass) / 新国立劇場合唱団 / 読売日本交響楽団

曲目 ベートーヴェン / 交響曲第9番「合唱付き」

料金 \$9,200円 / A: 7,200円 / B: 5,100円 / C: 3,000円 / ジュニア: 1,500円

TEL 読売チケットセンター 0570-00-4390

**O 21日(日) 14:00開演**

日本フィルハーモニー交響楽団 第九交響曲特別演奏会2014

出演 小林研一郎(Cond) / 長井浩美(Org) / 木下美穂子(Sop) / 手嶋真佐子(Alt) / 稲葉健(Ten) / 青戸知(Bass) / 日本フィルハーモニー交響楽団 / 東京音楽大学

曲目 J.S.バッハ / 目覚めよと呼ばわる声、トッカータとフーガニ短調

※以上2曲はオルガン独奏

ベートーヴェン / 交響曲第9番「合唱」

料金 \$8,700円 / A: 7,500円 / B: 6,700円 / C: 5,700円 / Ys: 3,500円 / Gs: 5,700円

TEL 日本フィルサービス・センター 03-5378-5911

**P 23日(火・祝) 14:00開演、18:30開演**

KOKIA Falling in love with the orchestra

10.11.12

OCT NOV DEC  
EVENT CALENDAR東京芸術劇場ホームページ [www.geigeki.jp](http://www.geigeki.jp)お問合せ 東京芸術劇場 ボックスオフィス 0570-010-296 [ 休館日を除く  
10:00~19:00 ]

## Gallery 1

|  |  |   |   |  |
|--|--|---|---|--|
| 9月30日(火)~5日(日) 無料 第17回 公募インテリアの書展        | 12日(日)~13日(月・祝) 無料 池坊東京中央橋会支部 創立90周年記念花展 | 16日(木)~19日(日) 無料 2014年 ロジェ・ボナフェ新作展 <併催>レオナルド・ジタとエコール・ド・パリ版画100選 | 22日(水)~25日(土) 無料 いけばな2014 古流松藤会展                    | 26日(日)~29日(水) 無料 楽書会書展 第13回 東京展                  |
| TEL 墨のサロン 049-284-4311                   | TEL 矢上 090-1608-4969                     | TEL ギャラリー萌 03-5397-6951   | 料金 500円<br>TEL 古流松藤会 03-3815-2845                   | TEL 楽書会 加藤 080-5672-1168                         |
| 10月31日(金)~3日(月・祝) 無料 第三回 金子大蔵書展・第二回 玉燕書展 | 6日(木)~8日(土) 無料 第2回 日本キルンアート協会コンクール&作品展   | 13日(木)~16日(日) 無料 岡本洋子とキルトを愛する仲間たち ~感謝を込めてありがとう~バッチャーウーク作品展      | 19日(水)~23日(日・祝) Gallery 1-2同時開催 第27回 東京都高等学校文化連盟書道展 | 24日(月・休)~27日(木) 無料 十人十色百個百詠栄美子戸田ロープとニューゼファーズキルト展 |
| TEL 玉燕書道会 03-3953-2035                   | TEL ㈱日本ヴォーグ社 03-5261-8265                | TEL 長島 090-3517-5515  | TEL 矢口 090-8443-2213                                | TEL ニューゼファーズ事務局 三沢 042-491-0797                  |
| 11月29日(土)~2日(火) 無料 第38回 いけばな公募展          | 3日(水)~7日(日) 無料 第3回 藤柳書道会展                | 10日(水)~13日(土) 無料 第33回 肢体不自由児・者の美術展                              | 11月29日(土)~2日(火) 無料 第38回 いけばな公募展                     | 3日(水)~7日(日) 無料 第3回 藤柳書道会展                        |
| TEL 加藤 090-4057-6071                     | TEL 和田 03-3918-3059                      | TEL 吉原 03-5995-4511   | TEL 加藤 090-4057-6071                                | TEL 和田 03-3918-3059                              |

## Gallery 2

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 1日(水)~18日(土) 無料 企画展 生誕80周年記念 横山光輝 ~昭和から平成へマンガの鉄人が駆け抜けた軌跡~ | 22日(水)~25日(土) 無料 書巣の會 臨書展                              | 26日(日)~29日(水) 無料 第7回 アートクレイ工房 府中教室・神田教室研究科作品展 | 30日(木)~11月3日(月・祝) 無料 今岡紫雲英 現代水墨画 グループ墨展                                      |
| TEL 豊島区文化デザイン課 ミュージアム開設準備グループ 03-3980-3177                | TEL 佐藤 080-4179-9615                                   | TEL アートクレイ工房 0120-937-112                     | TEL 今岡 0494-75-4525  |
| 11月(火)~16日(日) 無料 サバンナを訪ねて                                 | 19日(水)~23日(日・祝) 無料 Gallery 1-2同時開催 第27回 東京都高等学校文化連盟書道展 | 24日(月・休)~12月2日(火) 無料 江島曜一書展 ~王羲之・王鐸に導かれて~     | 10月1日(水)~18日(土) ギャラリー2(5F) 9:30~17:00(18日は16:00まで) ※最終入場は終了時間の30分前 ※6日(月)は休館 |
| TEL 伊室 03-3311-9715                                       | TEL 矢口 090-8443-2213                                   | TEL 江島 0949-24-1831                           | TEL 東京芸術劇場 事業調整係 03-5391-2116  |

## Atelier East

|  |  |  |   |                                      |
|--|--|--|---|--------------------------------------|
| 9月30日(火)~5日(日) 無料 能面倉林会 能面展                | 7日(火)~13日(月・祝) 無料 写真集団「創造ネット」写真展 第9回「向かい風」 | 17日(金)~19日(日) 無料 さくら着物工房 第10回 「もつ帶ない」展   | 21日(火)~25日(土) 無料 第11回 アートるるるの会作品展 12人会                | 26日(日)~31日(金) 無料                     |
| TEL 倉林 080-5678-1736                       | TEL 高橋 090-5815-1183                       | TEL 上田 090-4720-9776   | TEL 鈴木 048-478-7735                                   | TEL 上田 090-4720-9776                 |
| 3日(月・祝)~30日(日) 無料 フェスティバル/トーキョー14 まなびのアトリエ | 14日(日)~16日(火) 無料 第40回 日本ヘア・メイクデザイン展        | 15日(月)~22日(月) 無料 Atelier East-West同時開催 第3回「つながる。陸前高田と立教大学」交流展 ~3.11東日本大震災を忘れないために~ | 10月2(木)・9(木)・16(木)・17(金)・23(木) 19:00~21:00 ミーティングルーム7 | TEL 東京芸術劇場 プロフェッショナル人材養成研修 レクチャーシリーズ |
| TEL フェスティバル/トーキョー14実行委員会事務局 03-5961-5202   | TEL 日本ヘアスタイル協議会 03-3496-7321               | TEL 東京カルチャーヴィレッジ 03-5391-3229  | TEL 立教大学教学連携課 03-3985-2204                            | TEL 東京芸術劇場 事業調整係 03-5391-2116        |

## Atelier West

|                                    |                               |                                     |                               |                               |
|------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 9月29日(月)~5日(日) 無料 サロンDEボンドールの会 会員展 | 8日(水)~13日(月・祝) 無料 グループ恵展 38回展 | 14日(火)~19日(日) SAGASU 2014 書 TEN 一探一 | 22日(水)~25日(土) 無料 第22回 希鳳会書作展  | 26日(日)~29日(水) 無料 現代拓技画東京教室展示会 |
| TEL 浜崎 03-5932-1518                | TEL 大野 080-2007-9041          | TEL 多田 042-565-1862                 | TEL 庭野 048-479-4440           | TEL 渡辺 042-473-3871           |
| 8日(土)~9日(日) 無料 花教室ゆめはな 合同作品展       | 12日(水)~16日(日) 無料 飛行機のある風景     | 18日(火)~22日(土) 無料 第22回 銅版画展          | 23日(日・祝)~26日(水) 無料 日良中弥の雅陶展VI | お申込方法は劇場HPへ                   |
| TEL 伏見 090-1463-8498               | TEL 柳振 080-2032-9414          | TEL 志村 03-3939-2417                 | TEL 平山 0480-53-5891           | TEL 東京芸術劇場 事業調整係 03-5391-2116 |

## PICKUP

## 集まれ!池袋みんなの大道芸

9月~ 劇場前広場 ほか

無料



## 選りすぐりの大道芸人によるパフォーマンスをお見逃しなく!

恒例の「集まれ! 池袋みんなの大道芸」が再び9月より開催中です。圧巻のアクロバットパフォーマンス、コミカルなパンチマイム、妖艶なマジック、自由に駆け回る長足のウォーキングアクト、ユーモア溢れるクラウンを始め、滅多に見られない海外からのスペシャルゲストも出演します。また、ポールやディアボロなどに

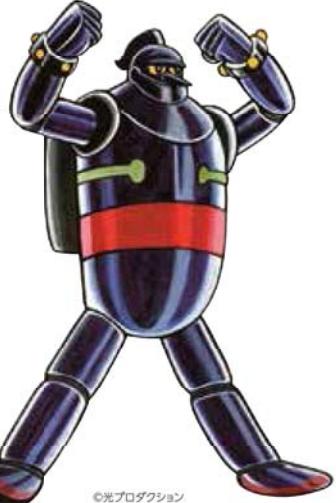
開催日時:9月6日、7日、13日、14日、15日、20日、21日、10月4日、5日、13日、18日、19日、25日、26日  
| お問合せ | 東京芸術劇場 事業調整係 03-5391-2116

主催:東京芸術劇場(公益財団法人東京都歴史文化財団) / 豊島区 助成:平成26年度文化庁地域発・文化芸術創造発信イニシアチブ

## 企画展 生誕80周年記念 横山光輝 ~昭和から平成へマンガの鉄人が駆け抜けた軌跡~

無料

10月1日(水)~18日(土) ギャラリー2(5F) 9:30~17:00(18日は16:00まで) ※最終入場は終了時間の30分前 ※6日(月)は休館



## 豊島区ゆかりの“マンガの鉄人”の足跡を辿る

横山光輝は、昭和9年兵庫県生まれ。中学生のころからマンガを描くようになり、高校卒業後は銀行に就職するも約4ヶ月で退職。マンガ家を目指して雑誌に作品を投稿し続け、昭和30年、単行本『音無しの剣』で本格デビューを果たします。昭和32年、雑誌『少年』で「鉄人28号」の連載が始まったのを機に上京。昭和35年と称された横山光輝の人物像にも迫ります。

| お問合せ | 豊島区文化デザイン課ミュージアム開設準備グループ 03-3980-3177

主催:豊島区 特別協力:光プロダクション 後援:東京芸術劇場(公益財団法人東京都歴史文化財団)

## アーツアカデミー 東京芸術劇場プロフェッショナル人材養成研修 レクチャーシリーズ 「これからの劇場運営と社会デザイン」

10月2日(木)・9日(木)・16日(木)・17日(金)・23日(木) 19:00~21:00 ミーティングルーム7

## アートで“未来”をつくる人材のための講座

東京芸術劇場では、将来の公共劇場を担う人材の育成を目的として、2013年度より「アーツアカデミー 東京芸術劇場プロフェッショナル人材養成研修」を実施しています。現在、制作者・舞台技術者6名が、プロを目指して当劇場で実務研修を行っています。その一環として、研修生だけでなく、他の劇場やフリーランスで活動する舞台芸術の制作者の皆様と一緒に学び合う場としてレクチャー等を実施しています。

主催:アーツカウンシル東京/東京芸術劇場(公益財団法人東京都歴史文化財団) 助成:平成26年度 文化庁劇場・音楽堂等活性化事業

講師:中村陽一  
(立教大学21世紀社会デザイン研究所 所長)

料 金 | 1,000円(要事前申込み)  
定 員 | 20名  
| お問合せ | 東京芸術劇場 事業調整係 03-5391-2116

お申込方法は劇場HPへ

ONE'S  
voice

野田秀樹 × アイタイヒト

# THE BEE欧洲ツアー 2014を終えて

ロンドンでの稽古を経て、パリ国立シャイヨー劇場、ルクセンブルグ、ドイツとヨーロッパ3か国を巡った2014年の『THE BEE』ツアー。野田作品に参加した俳優たち、そして初めて英語で「井戸」役に挑戦した野田秀樹が、ツアー最終地のドイツで語り合った。



Photo: Marc Wollmann

## 野田秀樹 × グリン・プリチャード & デヴィッド・チャールズ & ペトラ・マッシー

### 成熟したヨーロッパの観客の反応

編集部 まず初めに今回の欧州ツアー全体の印象について伺います。

**ペトラ** 素晴らしいツアーよ！

**グリン** とても有意義なツアーだよ。ドイツ人の観客は、公演中に声を出しては反応しないということがはっきりわかった。(笑) ドイツとルクセンブルグは反応が似ているように感じた。一方、パリでは、あらゆる面で様々な反応が入り交じっていた。観客による作品の受け止め方は、会場条件にも作用されていたかもね。

**デヴィッド** パリで面白かった点は、僕たち役者にとって(会場が仮設であったことなど)他会場より困難な条件であったにも関わらず、観客がとても深く作品を理解してくれた点だね。作品を本当の意味で理解し、そして満足してくれたと感じた。

**野田** パリでは冒頭シーンの演出を変えた。(仮設会場の立地を生かし)開場時にエッフェル塔や外の景観が見えるように意図的にカーテンを開けておき、その後突然カーテンを閉めて劇をはじめるという演出を取り入れてみた。日常の時間が突然変化したので、パリの観客も驚き、そしてすぐに物語に入り込ん

でいった。それこそが演劇のマジックかなと思う。

**デヴィッド** 確かに。観客からすると意外性のある“はじまり”だったね。その演出効果で、劇が良い意味で強い衝撃となっていました。

**野田** 他にもいくつかの要因があった。たとえば、舞台と客席が同じ高さに設定されていて、緊密な空間だったしね。ロンドンのソーホー劇場同様、今回のパリ公演も客席の勾配が急で、そのため観客は舞台床面全体を見おろすことができた。この作品にはその方がよりふさわしいのかも知れない。

**デヴィッド** 紙でできたセットの全体像が見えるから？

**野田** うん。舞台美術として、紙がたくさん使われていることもあって、観客から(紙の)奥の壁しか見えないより、床全体も見えた方がより効果的だ

とは思う。

**グリン & デヴィッド** 確かに。

**野田** 今回、3つの都市で上演し、そこでの観客の様々な反応に出会い、あらためて、ヨーロッパの観客は総じてとても成熟していると強く感じた。日本では、観客同士がお互いの反応を気にするというか、見合う傾向があるような気がするけど、こちらでは、各々が確たる個人として反応してくると感じた。



DAVID CHARLES

### 初参加した俳優たち、そしてリハーサルの過程

編集部 ペトラとデヴィッドは今回が作品への初参加でしたが、いかがでしたか？

**ペトラ** そう、私たちは『THE BEE』の新人です。

**グリン** 新しいハチたち。

**デヴィッド** 巡業中の新入りのハチです。(笑) そうですね…正直に言うと、自分が以前演じたことのないような役を演じるのはとても新鮮でした。いつもとは違う演技の仕方を試せる雰囲気で、制約があるとは感じなかった。あえて例えるなら、ジャズでもよくあるコード進行のような感じで、いったんそれを覚えたら、そのコード進行から外れてみたり、また元に戻ってみたり、そんな自由がありました。

**ペトラ** 私の場合は、特に台詞覚えが遅いので、稽古期間が比較的短かったことや、すでに何度も上演された作品をやるということも重なって、台本を読み込むという事前準備作業が大変だったわ。思うに、稽古が始まる前に台本を覚えるのは必ずしも良いこととは限らない。もちろん、事前に台詞を覚えることは、たたき台にはなるけれど、動きながら台詞を覚えることは分けて考えなくてはならないから。でも稽古のプロセス自体はとても満足のいくものだった。確かに週目にはもう通し

稽古をしたのよね？

**デヴィッド** 確かに…しかも急に！(笑)

**グリン** 成り行きでそうなったのだっけ？

**ペトラ** そうよ！ デヴィッドが急に立ち稽古を始めたのよ！

**グリン** よくありがちな？(笑)

**デヴィッド** いつの間にか止まらなくなったりしたんだ。(笑)

**ペトラ** でも、実はそれが快感だったの！(笑) 始める前は、こんな短い稽古期間で間に合うのかしら、とても心配していたから。少なくとも5、6回は通し稽古をしたわよね？ 私たち。

**野田** たまたま通してしまった分も含めてね。(笑)

**ペトラ** そういえば、野田さんは、時に大胆に台詞を変えることがあるわよね？

**野田** うん。それはそれで良いのではないか。書いた脚本や台詞を変えることを許さない劇作家もたくさんいるけど、僕はたまに変えたり



PETRA MASSEY

う作業がある。それを阻止して息吹を与えなかつたら、肝心の中身が死んでしまうと思う。

**野田** 『THE BEE』は即興劇ではない。ただ、

上演している時の感覚としては、毎日のように何かを即興的にやっている感覚がある。

**デヴィッド** まるで作品が生きているみたいな感覚だよね。その感覚は、僕たちひとりひとりが舞台に立っている時に、やり方を固定していない点とも共通していると思う。自由に演じなくてはならない部分が常にあります。

### 野田作品の特徴とは？

**デヴィッド** 野田さんの作品は、基本的に作品全体がユーモアのセンスで支えられている。単なる深刻さではなく、細部にわたって人間らしさがこめられていて、実在を体感することができます。

それこそが野田作品の特徴であり、だから野田さんの作品に出演するのが大好きなんだ。自分自身もそういった感覚で人生を生きたいから。

**グリン** 同感。たとえ『THE BEE』のようなシリアルな内容であったとしても、観客は必ずしもユーモアの感覚を遮断してしまうようなネガティブな気持ちで観に来るわけではない。

**ペトラ** でも同時に観客は人の心の闇の部分

に導かれ、そうした心の動きによって芝居の迫力やシリアスさがよりいっそう増していくこともある…私が最も好きなダーク・コメディーの構造。

**グリン** ブラック・ユーモアがある。

**ペトラ** 子供の頃からあつた、飽きのこない、本来なら笑ってはいけないことに

対しても笑ってしまうといった類いのユーモアだと思う。野田さんはそうしたことを土台に、魔法の粉を使って表現している。いつか、野田さんと一緒に芝居をやりたいわ。昨日、野田さんが閉まったドアに突っ込んで行くのを見てしましたので、尚更。(笑)



HIDEKI NODA

### 今回のアイタイヒト

**GLYN PRITCHARD**

グリン・プリチャード  
俳優。

**DAVID CHARLES**

デヴィッド・チャールズ  
俳優。

**PETRA MASSEY**

ペトラ・マッシー  
俳優。

**野田秀樹**

劇作家、演出家、役者。  
2009年より東京芸術劇場芸術監督。

### NODA・MAP第19回公演「エッグ」

詳細は劇場HP([www.geigeki.jp](http://www.geigeki.jp))へ

東京公演: 2015年2月3日(火)~2月22日(日) \*2月9日、2月16日は休演 会場: プレイハウス

作・演出: 野田秀樹 音楽: 植木林檎

出演: 妻夫木聰 深津絵里 仲村トオル 秋山菜津子 大島孝二 藤井隆 野田秀樹 橋爪功

\*ノルマリ国立シャイヨー劇場正式招待公演 3月3日(火)~3月8日

チケット一般発売 12月13日(土)

| 東京公演チケット取扱い |

東京芸術劇場ボックスオフィス

0570-010-296 (休演日を除く10:00~19:00)

東京芸術劇場コンサートオーバリvol.2

# G.ヴェルディ 歌劇「ドン・カルロス」 DON CARLOS

*Giuseppe Verdi 9 Version Paris on 5 actes*

パリ初演版・フランス語全5幕【日本初演】演奏会形式

2014年9月6日(土) コンサートホール

指揮：佐藤正浩  
演出：フィリップ2世/C.コロンバーラ/ドン・カルロス：佐野成宏/ロドリーグ：堀内康雄/  
宗教裁判長：妻屋秀和/エリザベート：浜田理恵/エボリ公女：小山由美/  
修道士：ジョン・ハオ/ティボー：鷺尾麻衣/天の声：佐藤美枝子/  
レルマ伯爵：G.ゴーティエ  
管弦楽：ザ・オペラ・バンド（在京プロオケメンバーで結成）  
コーラス：武蔵野音楽大学（合唱指揮：横山修司）

主催：東京芸術劇場（公益財団法人東京都歴史文化財団） 助成：平成26年度 文化庁 剧場・音楽堂等活性化事業



撮影：Hikaru★

## ステージと客席を共に支配した「集中力」

この日、舞台と客席を共に支配する空気があった。それは「本物の集中力」である。休憩を含めて四時間もかかり、衣裳も装置も無しの演奏会形式上演であったのに、場内の緊張感は途切れず、演奏者はヴェルディの音楽に没頭、聴衆もオペラの境地に浸り切っていた。

今回の公演は、現在一般的なイタリア語訳詞＆改訂稿の《ドン・カルロ》ではなく、オリジナルのフランス語による《ドン・カルロス》パリ初演版日本初披露という斬新な企画である。第2幕の女声合唱のそよ風のような爽やかさなど訳詞では味わえぬ境地であり、第4幕の哀歌を思わせるアンサンブルも現行版では聴けない一曲。客席が初めて聴くページも多かったに違いない。それでも終演後は喝采の嵐になり、舞台上では全員が満面の笑みを浮かべていた。それにしても、こんなに客席のノイズが少なかった舞台ってあっただろうか？ オペラに長年親しむ筆者には、そのこともまた、演奏の充実ぶりを物語る証になった。

本作では、実在の王子とは違う「理想のカルロス像」が展開する。元の婚約者で今は義母の王妃への思いを封印し、斃れた友との約束を果たすため、新教徒を解放すべく旅立とうとする彼の姿を通じて、演じる側も聴く側も、当時の社会的な重圧を目の当たりにするのである。だから、

エリザベート（浜田理恵）が結婚を応諾する〈Oui はい〉の一言は猛烈な悲愴感を帯び、エボリ（小山由美）が驕慢な自分を恥じて叫ぶ一節も凄絶に響き、宗教裁判長（妻屋秀和）が頑迷な態度を超低音 – 「五線譜下のE」 – に象徴せざると、国王（カルロ・コロンバーラ）が轟音の怒声で「坊主よ、黙れ！」と一喝。剣を振り上げたカルロス王子をロドリーグ（堀内康雄）が一世一代の大音声で諫めると、当の王子（佐野成宏）は驚き、悄然として「君か？」と呟く。こうした一瞬の真実味が次々と積み重なったからこそ、聴衆の心もドラマの世界と直結し、共鳴したのだろう。

ここで指揮の佐藤正浩に敬意を表しておこう。海外で本作に携わった経験も活かして、彼は並外れた熱意のもとオーケストラ（ザ・オペラ・バンド）と歌手勢を牽引。長身から繰り出す雄弁な棒捌きで緊迫感に富む響きをもたらした。そして、「縁の下の力持ち」の武蔵野音楽大学合唱団（合唱指揮：横山修司）にも拍手を。みな若い世代ながら歌の精度が著しく、入退場のスムーズな流れから起立の一瞬まで、限られた動きの一つひとつでドラマの力を倍増させていた。

文：岸 純信（オペラ研究家）



## 古楽ラボ vol.2 聴いて、学んで、演奏して! ～現代の楽器を使って古楽にチャレンジ!～

- 講師：クラシカル・プレイヤーズ東京 有田正広（指揮・監修）、小野萬里（ヴァイオリン）、前田りり子（フルート）ほか
- 期間：2015年1/11(日)、18(日)、2/1(日)、7(土)、8(日)
- 応募方法等詳細は東京芸術劇場ウェブサイトをご覧下さい。[www.geigeki.jp](http://www.geigeki.jp)
- お問合せ：事業第一係 03-5391-2114



## 昨年度初開催し、好評を得た「古楽ラボ」第2弾!現代の楽器を用いて、作曲した当時の演奏にチャレンジ!

古楽ラボでは、クラシカル・プレイヤーズ東京のメンバーが指導を行い、楽曲を実際に演奏することで体験的に古楽をひも解きます。今年の課題曲は、ハイドンの交響曲第83番「めんどり」。全5回の連続講座の最後

には、発表ミニコンサートも開催!普段はなかなか演奏する機会のないこの時代の音楽を、みんなで聴いて、学んで、演奏してみませんか？



アートディレクション:吉田ユニ

## COVER PHOTO

東京芸術劇場×明洞芸術劇場 国際共同制作

## 「半神」

原作・脚本:萩尾望都 脚本・演出:野田秀樹

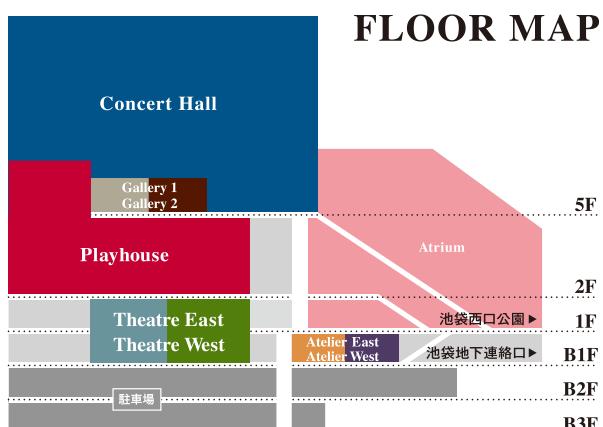
出演:チュ・イニヨン チョン・ソンミン ほか

ソウル公演:9月12日(金)~10月5日(日)(休演日あり)  
明洞芸術劇場東京公演:10月24日(金)~10月31日(金)(27日は休演)  
東京芸術劇場 プレイハウス

## 東京芸術劇場

Tokyo  
Metropolitan  
Theatre

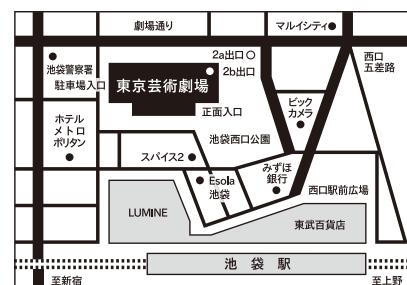
## FLOOR MAP

1F 東京芸術劇場ボックスオフィス  
(チケット・総合案内カウンター)予約 | 0570-010-296  
お問合せ | (休館日を除く10:00~19:00)5F 芸劇キッズルーム ミューズ  
(託児サービス)

東京芸術劇場をご鑑賞のお客様に開演1時間前~終演後30分までお子様をお預かり致します。

利用料金 | 生後4ヶ月~1歳児:2,160円/  
2歳~6歳児:1,080円  
お問合せ | 03-3981-7003

## B2F・B3F 東京芸術劇場駐車場

利用料金 | 300円/30分  
営業時間 | 7:00~24:00  
お問合せ | 03-6914-0019

〒171-0021 東京都豊島区西池袋1-8-1

| 開館時間 | 9:00~22:00 (休館日を除く)

| お問合せ | 03-5391-2111

JR、東京メトロ、東武東上線、西武池袋線池袋駅西口より徒歩2分。池袋駅地下通路の2b出口に直結しています。

〈東京芸術劇場パートナー協賛企業・団体 ご芳名〉 東京芸術劇場の年間運営事業に賛同し、ご支援くださっている皆さまです。

アサヒグループホールディングス株式会社

株式会社 資生堂

明光義塾

凸版印刷三幸会

レンゴー株式会社

東京地下鉄株式会社

株式会社 JTBコーポレートセールス

立教大学

丸茂電機株式会社

トヨタ自動車株式会社

西池袋熱供給株式会社

住友生命保険相互会社

三精輸送機株式会社

株式会社 松田平田設計

ホテルメトロポリタン

早稻田塾

株式会社フジテレビジョン

株式会社WOWOW

東京臨海熱供給株式会社

株式会社 東京ビッグサイト

ソニー銀行株式会社

キヤノン株式会社

ヤマハサウンドシステム株式会社

株式会社 TBSテレビ

株式会社 松村電機製作所

渡邊建設株式会社

香山壽夫建築研究所

HOTEL URBAN (ホテルアーバン)

国際興業株式会社

(2014年9月1日現在)